

## 背包保養



Osprey 推薦使用 Nikwax® 產品進行背包保養。使用該產品清潔背包的完整使用方式，請參觀網站 [www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare](http://www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare)

您的背包為極度耐用的產品，可經年重覆使用。但是，部分基本的保養程序可確保您的背包維持最佳狀態。

- 每次外出使用後，請務必徹底清理背包。
- 如果弄濕了，請掛起晾乾。
- 解開所有背帶。
- 定期清洗背包。（不得沉浸配備我們 HighRoad™ 有輪底盤的旅行包。）

## 收拾背包

正確的裝載方法能確保您使用背包時的最佳舒適度。完整資訊請參觀網站：  
[www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack](http://www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack)



重 ————— 輕

## 保證

Osprey 的背包採用耐久性設計，使用壽命長，無論您如何使用它，我們都提供最好的品質保證。如需詳細資料，請參觀網站 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)。



有疑問嗎？  
請與 Osprey 客戶服務部聯繫。親切的客戶服務。請轉到 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) 的客戶服務標籤。

Osprey Packs, Inc.  
115 Progress Circle  
Cortez, CO 81321 USA  
+1-866-284-7830

## 變數／尖峰系列使用手冊



恭喜您購買 Osprey 變數或尖峰系列背包。我們注重細節，追求完美，為您提供真正的全功能背包，並想確保您完全理解及使用您的背包。這裡是使用您背包的全面指引。



[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)

變數和尖峰系列技術登山包歷經廣泛測試，採納攀岩界的反饋資訊設計而成。這種包結構簡單，特別適合攀登運動。

- 1 配有波浪形裙口的可拆卸雙隔層頂袋
- 2 3 點拖拉系統
- 3 雙冰鏟固定帶
- 4 3 點 Y 形夾工具鬆緊扣（尖峰系列是固定的）
- 5 手杖／冰專用袋
- 6 帶求救哨子扣的可調節胸帶
- 7 頂部及底部壓縮帶
- 8 頂袋壓縮帶
- 9 實用手套扣
- 10 腰帶反向裝載
- 11 冰爪及工具架
- 12 雙 ToolLock™ 工具附件
- 13 大力金剛爪加固貼布
- 14 Z 形壓縮帶



Variant 52



Mutant 38

## Osprey AddOns™

選購 Osprey 全系列 AddOns™ 產品，為您量身訂製並保護您的背包，請前往您所在當地的 Osprey 零售商，或參觀我們的網站：  
[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)。



## 通用功能 避震結構



各款式的避震結構略有不同以適應不同的負載能力。變數 52 避震結構是一種可拆卸的 HDPE 背板，經過鏤空處理，帶有鋁管框架。變數 37 避震結構是一種可拆卸的 HDPE 背板，經過鏤空處理，帶有 6061 鋁桿。尖峰 38 特有可拆卸的發泡背板／3 折防潮墊。卸下避震系統，需探入背包內部，找到內部背板上標籤的鉤環閉合處。將背包避震結構的尼龍標籤拉起，而後根據需要卸下。顛倒次序做一遍，可重新安裝背包避震結構。

註：變數 52 避震結構或需一個鞋拔型工具／螺絲起子以用作重新插入的探入工具。謹記變數系列避震結構與背包為一體式設計，難以重新裝回。

## 可用水袋

變數和尖峰系列背包使用縫製的背板套及掛鉤，且可用水袋。將貯液器置於縫製於背板內部的套內，並將吸管穿過水孔。將吸管穿過背包背帶兩側的彈性槽。



## HydraForm™ 貯液器

於 Osprey HydraForm™ 貯液器中加 2 或 3 公升的水，保持背包穩定性，有效在行動時作好水份管理。如需更多資訊，請前往您所在當地的 Osprey 零售商，或參觀網站 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)。



## 配有波浪形裙口的可拆卸雙頂袋



透過使用鉤環系統，可將波浪形裙口從頂袋拉伸至主包身。在操作時，**A** 透過調鬆織帶，可將頂袋拉伸至其最高高度。**B** 即使是在暴風雪天氣下，只要將波浪形裙口完全拉伸，您即可使用背包。顛倒步驟，可將頂袋壓緊。

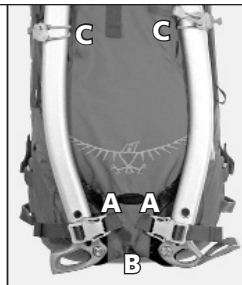
欲拆卸頂袋 **C**，可調鬆兩條頂袋壓縮帶，並將頂袋向背板翻轉。**D** 解開固定波浪形裙口及捲筒的鉤環附件，用扣子將其固定。**E** 將尼龍織帶穿過頂袋上縫製的扁口扣、鄰近背帶頂部的滑扣，及頂部的扁口扣 **F**。顛倒步驟，重新連接。

註：尖峰 28 頂袋雖可拆卸，但沒有波浪形裙口

## 工具附件：變數

變數冰鎬固定帶可固定所有冰鎬附件，包括新型、無皮帶的冰鎬。在操作時，放鬆織帶並 **A** 鬆開固定帶扣。

**B** 將冰鎬頂端滑過固定帶，按下扣並繫緊，以便固定。工具柄使用可調節三點穿越式彈簧索來固定 **C** 這種卷結式彈簧配有 Osprey 獨有的 Y 形夾，讓您可快速鉤住柄及繩扣，以便固定。用繩扣將彈簧調鬆，將柄穿過彈簧。調緊繩扣，將蓋子嵌入 Y 形夾中。顛倒步驟，可卸下。

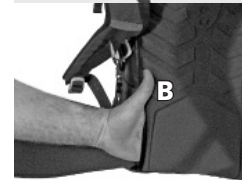
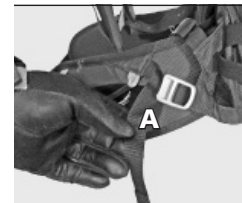


## 工具附件：尖峰 (Mutant)

尖峰雙 ToolLock™ 系統可固定所有冰鎬附件，包括新型、無皮帶的冰鎬。使用時，在您的尖峰背包底部兩側找到 ToolLock™ 彈簧，並拉伸至全長。將 ToolLock™ 夾穿過您的冰鎬頂端上的孔眼，將冰鎬的鎬尖放入加固的貼布，並調緊 ToolLock™ 彈簧。（尖峰 28 未針對冰鎬頂端配備加固貼布。）調鬆 Y 形夾彈簧上部，以固定冰鎬柄，將柄向上翻轉，調緊彈簧加以固定。在另一側採取同樣操作；顛倒步驟，可卸下。



## 背帶和腰帶



所有 Osprey 變數和尖峰系列背包都配有帶可調節胸帶和求救哨子扣以及熱塑造型背板的固定 StretchComfort™ 背帶，以提供完美貼合身體的極致體驗。所有變數和尖峰系列背包上的 ErgoPull™ 腰帶都是 3 維仿形的 EVA 發泡，並可反向重疊，以便在攀登時可存放破冰工具。尖峰 28 配有可拆卸的尼龍織帶腰帶。

變數 52 和 37 背包配有可拆卸腰帶（尖峰 38 是固定式）。欲拆下變數腰帶，**A** 可從背包兩側的腰帶取下織帶。**B** 一隻手在腰部後面滑動，打開鉤環蓋子附件。拖拉腰帶，直至卸下。顛倒步驟，重新連接。欲拆下尖峰 28 尼龍織帶腰帶，只需將尼龍穿過滑扣。無需拆卸即可翻轉腰帶，以存放破冰工具。鬆開腰帶織帶，穿過 **C** 背包前側的冰鎬固定帶。按下腰帶扣並調緊。

## ErgoPull™ 腰帶

所有的變數和尖峰背包都使用我們獨有的 ErgoPull™ 腰帶設計。操作 ErgoPull™ 時，鬆開織帶並連結中央扣。握住織帶的任何一個鬆頭，用雙手均勻拉扯。



## 3 點拖拉系統

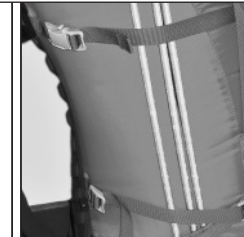


欲拖運您的變數背包，可將您的拖運裝置與您背包前部的兩個縫製環及後部的拉手環相連結。

欲拖運您的尖峰背包，可將您的拖運裝置與您背包前面板的一個縫製的加固拉手及背板上的兩個縫製環相連結。

## 雙手杖／冰專用袋

每個變數和尖峰系列背包都配有手杖／冰專用袋，以快速存放和輕鬆取用（不可用於水。）



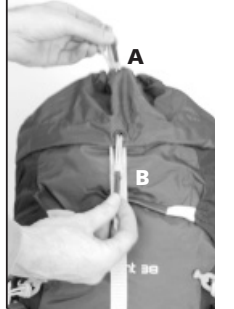
## 側壓／束帶



所有變數背包都配有上部和下部兩條壓縮／束帶，以便壓縮負荷物並牢固地固定住物品。（如上所示）尖峰 38 具有獨特的 Z 形壓縮系統，從而可輕鬆進行負荷壓縮／調整和拆卸，（從上往下）而尖峰 28 下部使用的是 V 形側壓，上部是速解壓縮帶。

## 邊緣閉合

尖峰系列配有獨特的雙邊緣閉合系統，從而可進一步壓縮負荷物並抵擋外力侵蝕。操作時，**A** 在您背包的頂袋下方找到前部和頂部壓縮繩索，用手握住繩索並將縫製的紅色尼龍環從背包拉開，以逐個調鬆。**B** 將物品裝入背包，接著一手持繩子將壓縮線拉緊，然後將縫製的紅色尼龍環朝向背包拉緊。



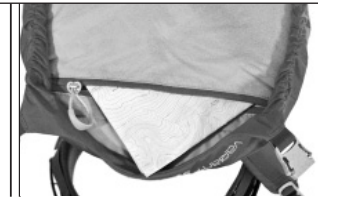
## 實用手套扣



變數和尖峰系列背包採用實用手套扣，便於取用。

## 帶蓋斜袋

變數和尖峰 38 的頂袋下方有一個內部斜袋，提供附加結構。



## 變數 52

	S	M	L
立方英寸	3000	3200	3400
升	49	52	55
重量	3 <sup>8</sup> / <sub>8</sub> "	3 <sup>10</sup> / <sub>8</sub> "	3 <sup>13</sup> / <sub>8</sub> "
公斤	1.58 <sup>°</sup>	1.64 <sup>°</sup>	1.73 <sup>°</sup>

主要布料  
420D 基質尼龍 • 315D Cordura™ 尼龍

## 變數 37

	S	M	L
立方英寸	2100	2250	2400
升	34	37	40
重量	3 <sup>4</sup> / <sub>8</sub> "	3 <sup>6</sup> / <sub>8</sub> "	3 <sup>9</sup> / <sub>8</sub> "
公斤	1.47 <sup>°</sup>	1.53 <sup>°</sup>	1.62 <sup>°</sup>

主要布料  
420D 基質尼龍 • 315D Cordura™ 尼龍

## 尖峰 38

	S	M	L
立方英寸	2100	2300	2450
升	35	38	41
重量	2 <sup>13</sup> / <sub>8</sub> "	2 <sup>15</sup> / <sub>8</sub> "	3 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "
公斤	1.28 <sup>°</sup>	1.33 <sup>°</sup>	1.42 <sup>°</sup>

主要布料  
420HD 尼龍 • 900D 滌綸

## 尖峰 28

	S	M	L
立方英寸	1587	1709	1831
升	26	28	30
重量	1 <sup>15</sup> / <sub>8</sub> "	2 <sup>0</sup> / <sub>8</sub> "	2 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "
公斤	.89 <sup>°</sup>	.92 <sup>°</sup>	.95 <sup>°</sup>

主要布料  
210D 防撕裂尼龍